

N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

1 / 7

Título: VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

OBSERVACIONES GENERALES

Este prospecto ha sido preparado en colaboración con el Comité de Asuntos Medioambientales de EUROBAT (mayo 2003), revisado por miembros de EUROBAT TC (septiembre de 2003) y por CEM (octubre - noviembre de 2003). Última revisión: octubre de 2016

Las baterías son "artículos" recogidos en la normativa REACH 1907/2006/CE (no son "sustancias" ni "mezclas") y, como tales, no requieren la publicación de una ficha técnica de seguridad según la normativa mencionada y el reglamento (CE) 1272/2008, también denominado CLP.

La información para una manipulación segura se proporciona como un servicio a nuestros clientes.

 Este documento contiene información crucial para una manipulación segura y un uso adecuado del producto. Los datos presentados se basan en nuestro conocimiento y experiencia actual y no puede aplicarse a todas las situaciones posibles.

1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA EMPRESA

Nombre y descripción del producto: Batería de plomo-ácido regulada por válvula FIAMM

paraaplicaciones estacionarias

Identificación de la empresa FIAMM Energy Tecnology S.p.A.

Viale Europa, 75 I - 36075 Montecchio Maggiore

(Vicenza) ITALIA

Tel. +390444709311; Fax +390444699237

E-mail: sdp@fiamm.com

Teléfono de emergencia (24 horas): GBK GmbH +49 (0)6132-84463

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

No existe ningún peligro durante el funcionamiento normal de una batería de plomo-ácido según se describe en las instrucciones de uso suministradas con la batería. Las baterías de plomo-ácido tienen tres importantes características:

- Contienen un electrolito que a su vez contiene ácido sulfúrico diluido. El ácido sulfúrico puede provocar quemaduras químicas graves.
- Durante el proceso de carga o durante su funcionamiento, pueden producir gas de hidrógeno y oxígeno, que en ciertas circunstancias pueden dar como resultado una mezcla explosiva.
- Pueden contener una importante cantidad de energía, que puede ser una fuente de corriente eléctrica potente y puede provocar una descarga eléctrica grave en caso de cortocircuito.

La correcta manipulación y uso de las baterías de plomo-ácido no supone ningún riesgo siempre que se tomen las medidas de seguridad oportunas y se lleven a cabo en locales adecuados por personal debidamente formado.

El punto 15 de este documento proporciona información sobre los símbolos que muestran las baterías.

Fecha de primera emisión 01/01/2011 Índice de revisión 12 Fecha de última revisión 10/10/2023



N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas

Página

2/7

VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ACIDO Título:

COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

N.º CAS	Números de índice	Descripción	Contenido ¹⁾ [% del peso]	Símbolo de peligro
7439-92-1	082-014-00-7	Rejilla de plomo (plomo metálico, aleaciones de plomo)	~ 32	Repr. 1A - H360FD Lact- H362 STOT RE 1 - H372
7439-92-1	082-001-00-6	Masa activa (dióxido de plomo, compuestos inorgánicos de plomo con posibles trazas de aditivos)	~ 32	Repr. 1A - H360Df Acute Tox. 4 - H332 Acute Tox. 4 - H302 STOT RE 1 - H372 Aquatic Acute 1 - H400 Aquatic Chronic 1 H410
7664-93-9	016-020-00- 8	Electrolito ²⁾ (ácido sulfúrico diluido con aditivos)	~ 29	SkinCorr.1A - H 314
		Recipiente de plástico / Piezas de plástico 3)	~ 7	

El contenido puede variar según la fecha o modo de aplicación de la batería

2) La densidad del electrolito varía en función del estado de carga

Nota:

Las baterías no contienen cadmio (Cd) ni mercurio (Hg)

El plomo metálico (CAS 7439-92-1) está clasificado como una sustancia altamente preocupante según el reglamento REACH.

PRIMEROS AUXILIOS

Esta información solo es relevante en caso de que, por rotura de la batería, se entre en contacto directo con el contenido de la misma.

4.1 General Electrolito (ácido sulfúrico diluido): el ácido sulfúrico es corrosivo y produce lesiones en la

piel

Compuestos de plomo:

los compuestos de plomo se clasifican como tóxicos

para la reproducción (en caso de ingestión)

enjuagar con agua, quitarse y lavar la ropa mojada

sulfúrico) En caso de inhalación de vapor

inhalar aire fresco, buscar asistencia médica

de ácido:

enjuagar con agua corriente durante varios minutos,

En caso de contacto con los ojos: buscar asistencia médica

beber agua en abundancia inmediatamente; ingerir carbón activado, no inducir el vómito, buscar asistencia

4.3 Compuestos de

4.2 Electrolito (ácido

plomo

En caso de contacto con la piel:

En caso de ingestión:

En caso de contacto con la piel:

lavar con agua y jabón

En caso de inhalación: inhalar aire fresco, buscar asistencia médica

En caso de contacto con los ojos: enjuagar con agua corriente durante varios minutos,

buscar asistencia médica

En caso de ingestión: lavar la boca con agua, buscar asistencia médica

Fecha de primera emisión 01/01/2011 Índice de revisión 12 Fecha de última revisión 10/10/2023

Está prohibido reproducir el contenido sin autorización de la empresa fabricante.

La composición del plástico puede variar según los distintos requisitos del cliente



N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

3 / 7

Título: VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción adecuados:

Extintor de CO2 o extintor de polvo seco

Medios de extinción no adecuados:

Agua, en caso de que la tensión de la batería se sitúe por encima de los 120 V

Equipo de protección especial:

Gafas de protección, equipo de protección respiratoria, equipo de protección contra el ácido, ropa a prueba de ácido en plantas de baterías estacionarias de gran tamaño o donde se guarden grandes cantidades de baterías.

6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Esta información solo es relevante si, por rotura de la batería, se vierte el contenido de la misma.

En caso de vertido, utilizar un agente aglutinante, como la arena, para absorber el ácido vertido; lima/carbonato de sodio para su neutralización; eliminar según lo establecido por las normativas locales; no permitir que se vierta en la red de alcantarillado o en masas de tierra o agua.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Almacenar en un lugar cubierto y fresco (las baterías de plomo-ácido cargadas no se congelan hasta alcanzar los -50 °C), evitar cortocircuitos. Busque un acuerdo con las autoridades locales en materia medioambiental en caso de tener que almacenar grandes cantidades de baterías. Si se deben almacenar baterías, es obligatorio cumplir con las instrucciones de uso.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

8.1 Plomo y compuestos de plomo

No se produce ninguna exposición al plomo o a los compuestos de plomo en condiciones de uso normales.

8.2 Electrolito (solución diluida de ácido sulfúrico)

Puede darse la exposición al ácido sulfúrico y al vapor de ácido durante el relleno o la carga de las baterías.

Valor umbral en el lugar de

trabajo:

Los límites de exposición profesional al vapor de ácido sulfúrico están regulados por

normativas nacionales.

Símbolo de peligro: C, corrosivo

Equipo de protección

individual:

Gafas de protección, guantes de caucho o PVC, ropa a prueba de ácido, calzado de

seguridad.

N.º CAS 7664-93-9

Frases H: H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares

graves.

Frases P: P102 Mantener fuera del alcance de los niños.

P210 Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o

superficies calientes. No fumar.

P305+P351+315 En caso de contacto con los ojos: Aclarar cuidadosamente con

agua durante varios minutos. Consultar a un médico

inmediatamente.

P309+315 En caso de exposición o si se encuentra mal: Consultar a un

médico inmediatamente.

Fecha de primera emisión 01/01/2011 Índice de revisión 12 Fecha de última revisión 10/10/2023

Está prohibido reproducir el contenido sin autorización de la empresa fabricante.



Título:

FICHA DE DATOS DEL PRODUCTO

N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

4/7

VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

	Plomo y compuestos de plomo	Electrolito (solución de ácido sulfúrico diluido):
Aspecto forma: color: olor:	sólido gris inodoro	líquido incoloro inodoro
Información relativa a la seguridad punto de solidificación: punto de ebullición: solubilidad en agua: densidad (20 °C): presión de vapor (20 °C):	327 °C 1740 °C muy baja (0,15 mg/l) 11,35 g/cm ³ N.A.	aprox35 a -60 °C aprox. 108 a 114 °C completa 1,2 a 1,35 kg/l N.A.

El plomo y los compuestos de plomo utilizados en baterías de plomo-ácido son escasamente hidrosolubles; el plomo solo puede disolverse en ambientes ácidos o alcalinos.

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD (ácido sulfúrico diluido, densidad 1,2 ÷ 1,35 kg/l)

- Líquido corrosivo, no inflamable
- Descomposición térmica a 338 °C
- Destruye materiales orgánicos, como cartón, madera y materias textiles
- Reacciona con metales, produciendo hidrógeno
- Fuertes reacciones en contacto con el hidróxido sódico y con álcalis

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Esta información no es aplicable al producto terminado denominado "batería de plomo-ácido". Esta información solo es aplicable a compuestos en caso de rotura del producto. Los límites de exposición pueden variar en función del país.

11.1 Electrolito (ácido sulfúrico diluido):

El ácido sulfúrico es muy corrosivo para la piel y las membranas mucosas; la inhalación de sus vapores puede provocar lesiones en las vías respiratorias. Datos de toxicidad aguda:

- LD₅₀ (oral, ratas) = 2,140 mg/kg
- LC₅₀ (inhalación, ratas) = 510 mg/m³/2h

Fecha de primera emisión	01/01/2011	Índice de revisión	12	Fecha de última revisión	10/10/2023



N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

5 / 7

Título: VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

11.2 Plomo y compuestos de plomo

En caso de ingesta, el plomo y los compuestos de plomo utilizados en baterías de plomo-ácido pueden provocar daños a los vasos sanguíneos, al sistema nervioso y a los riñones. El plomo contenido en el material activo está clasificado como tóxico para la reproducción.

12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Esta información solo es relevante si, por rotura de la batería, se vierte el contenido de la misma en el medio ambiente.

12.1 Electrolito (ácido sulfúrico diluido)

 Para evitar la contaminación de la red de alcantarillado, el ácido debe neutralizarse por medio de lima o de carbonato de sodio antes de su eliminación. El daño ecológico es posible debido al cambio de pH. La solución electrolítica reacciona con el agua y con sustancias orgánicas, provocando daños a la flora y la fauna El electrolito también puede contener componentes solubles de plomo que pueden ser tóxicos para el medio acuático.

12.2 Plomo y compuestos de plomo

Es necesario un tratamiento químico y físico para su eliminación del agua. Las aguas residuales con plomo no deben eliminarse sin antes ser tratadas.

Las rejillas de plomo metálico no están clasificadas como tóxicas para el medio ambiente.

13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

Las baterías de plomo-ácido gastadas (EWC 160601*) están sujetas a la normativa de la UE sobre baterías y a la correspondiente legislación nacional sobre la composición y la gestión del final de ciclo de vida de las baterías.

Las baterías de plomo-ácido usadas se reciclan en refinerías de plomo (fundiciones de plomo secundarias). Los componentes de una batería de plomo-ácido usada se reciclan o se vuelven a procesar.

Para simplificar la recogida y el proceso de reciclado o reprocesamiento, las baterías de plomo-ácido usadas no deben mezclarse con otras baterías.

En ningún caso se puede vaciar el electrolito (ácido sulfúrico diluido) de forma inexperta. Este proceso solo deben llevarlo a cabo empresas de reciclado.

*200133 EWC puede utilizarse para baterías municipales recuperadas.



N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

6/7

Título: VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

Baterías "no reguladas"

Quedan exentas de toda normativa aplicable al transporte de mercancías peligrosas, siempre que los terminales de la batería estén protegidos contra cortocircuitos y no tengan asignado un número ONU, ya que cumplen con las siguientes disposiciones:

Internacional

Código IMDG (transporte marítimo internacional de mercancías peligrosas)

- Disposición especial 238.1
- Disposición especial 238.2

IATA (Asociación de transporte aéreo internacional) Reglamentación sobre mercancías peligrosas

- Grupo de embalaje 872
- Disposición especial A67

Europa

ADR (Acuerdo europeo sobre transporte internacional de mercancías peligrosas por carretera)

- Disposición especial 238 a)
- Disposición especial 238 b)

EE. UU.

Regulaciones de materiales peligrosos del Departamento de Transporte de EE. UU. (DOT)

§ 49 CFR 173.159a(d)

15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

La siguiente legislación no se aplica a las baterías de plomo-ácido:

- Directiva 2002/95/CE, actualizada por la Directiva 2011/65/UE, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- Directiva 73/23/CEE denominada "de baja tensión", actualizada por la Directiva 2006/95/CE, si la tensión es <75 V
- Directiva 2000/53/CE relativa a los vehículos al final de su vida útil
- Directiva 89/336/CEE, actualizada por la directiva 2004/108/CE, relativas a la compatibilidad electromagnética

De acuerdo con la normativa de la UE para baterías y con las legislaciones nacionales respectivas, las baterías de plomo-ácido deberán marcarse con una papelera tachada con una cruz y con el símbolo químico del plomo en su parte inferior, junto con el símbolo ISO de devolver/reciclar.





12

Fecha de primera emisión

01/01/2011

Índice de revisión

Fecha de última revisión

10/10/2023



N.° DXK43E01es

Baterías industriales No reguladas Página

7 / 7

Título: VRLA - BATERÍAS ESTACIONARIAS DE PLOMO-ÁCIDO

El etiquetado puede variar según la aplicación y el tamaño de las baterías. El fabricante de las baterías, o el importador en su caso, será el responsable de colocar los símbolos (se especifica un tamaño mínimo). Además, se puede adjuntar información para el consumidor/usuario sobre el significado de los símbolos.



Electrical Accumulators



Wear safety googles



Dangerous voltage electrical risk



No smoking, no open flames



Observe operating instructions

16. OTRA INFORMACIÓN

La información contenida en esta ficha se proporciona de buena fe, está basada en conocimientos actuales y no constituye garantía de seguridad bajo cualquier tipo de condición. Es responsabilidad del usuario cumplir los reglamentos y normativas aplicables al almacenamiento, uso, mantenimiento o eliminación del producto. En caso de duda se deberá consultar al proveedor. Sin embargo, esto no constituye una garantía sobre ninguna característica específica del producto y no establece ninguna relación contractual jurídicamente válida.

Fecha de primera emisión

01/01/2011

Índice de revisión

Fecha de última revisión

10/10/2023

12